

TV-Streamer+

Bedienungsanleitung

# Inhaltsverzeichnis

Einführung	3
Symbole	5
Kennenlernen des Geräts	7
Wie installiere ich das Gerät	10
Erste Inbetriebnahme des Geräts	12
So aktivieren Sie das Streaming	17
Tägliche Nutzung	18
Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise	22
Pflege	25
Technische Daten	27
Regulatorische Informationen	29
Erklärung	31
Danksagungen	33

# Einführung

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bei Fragen steht Ihnen Ihr Hörakustiker jederzeit gerne zur Verfügung.

## Vorgesehener Verwendungszweck

Der TV-Streamer+ dient als drahtlose Verbindung zu einem Fernseher oder einem anderen Audiogerät für unsere drahtlosen Hörgeräte.

Der GN Hearing A/S TV-Streamer+ kann auch zusammen mit zugelassenen Cochlear Ltd oder Cochlear Bone Anchored Solutions AB verwendet werden.

Zugelassene Partnerprodukte beziehen sich auf bestimmte Produkte, die von Cochlear Ltd oder Cochlear Bone Anchored Solutions AB-Partnern freigegeben und vermarktet werden

Jegliche Kompatibilität mit Produkten eines zugelassenen Partners unterliegt der alleinigen Verantwortung des Partners.

## Zielgruppe

Der TV-Streamer+ ist für den Gebrauch durch nicht fachkundige Personen bestimmt.

## Therapeutische Indikationen

Das Zubehörteil selbst hat keine therapeutischen Indikationen.

### Kontraindikationen

Keine Kontraindikationen bekannt.

# Symbole

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet.



Vorsicht: Gefahren, die zu leichten bis mittelschweren Verletzungen führen können



WARNHINWEIS: Gefahren, die zu schweren Verletzungen führen können



Herstellungsdatum.



Gesetzlicher Hersteller



Zeichen für die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften für die FU



Beachten Sie die Bedienungsanleitung. (Logo in blau)



REF-Katalognummer.



Einmalige Produktkennung.

Prüfzeichen für die Einhaltung

gesetzlicher Vorschriften für



Das Gerät unterliegt der US-Zertifizierung.



Seriennummer

Taiwan



Zeichen für die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften für Japan.



Australien und Neuseeland Zeichen für die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften für



Zeichen für die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften für Malavsia.





Das Anatel Zertifizierungslabel



Zeichen für die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften für Korea.



Funksender ist im Lieferumfang enthalten.



CMIIT ID: XXXxyyzzz

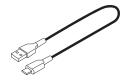


Befolgen Sie bei der Entsorgung elektronischer Geräte die örtlichen Vorschriften.

## Kennenlernen des Geräts

## Auspacken - Lieferumfang





TV-Streamer+

Analoges Audiokabel

USB-A zu USB-C-Kabel





Digitales (optisches) Audiokabel (vor Gebrauch die Kabelsteckerabdeckungen entfernen)

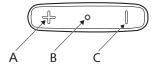
Klettband

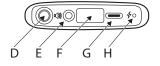
## Beschreibung

Das Gerät überträgt Audio von Ihrem Fernseher, Ihrer Stereoanlage, Ihrem PC oder einem ähnlichen Gerät direkt an Ihre Hörgeräte.

Abhängig von Ihrem Fernseher, Ihrer HiFi-Stereoanlage, Ihrem PC oder einer anderen Audioeinrichtung finden Sie Informationen zur Installation des TV-Streamer+ unter - 'So installieren Sie das Gerät'. Die Verbindungsanleitung zeigt Ihnen, wie Sie die physischen Verbindungen einrichten.

#### Hauptfunktionen





- A. Lautstärke erhöhen
- B. Stromanzeige
- C. Lautstärke verringern

- D. Taste für den Kopplungs-/Verzögerungsmodus
- E. Audioeingang: analog oder digital (optisch)
- F. Seriennummer
- G. Stromanschluss: USB-C
- H. LED-Anzeige: Strom

### LED-Information

Grüne LED-Lichtmuster beim Streamen und Koppeln.

LED-Muster	Prozess	Beschreibung
constant ON	Audioübertragung	Dauerhaft AN
	Stand-by	Dauerhaft AUS
	Kopplungs-Modus	Blinken
3 seconds	Erfolgreiche Kopplung	Dauerhaft AN für 3 Sekunden
	Firmware-Update	Schnelles Blinken
	Einstellbarer Verzögerungsmodus	Langes Blinken
III III	Softwareproblem (Neustart/Reset erforderlich)	3 x mittleres, sich wiederholendes Blinken
3 seconds	Firmware-Update abgeschlossen	Dauerhaft AN für 3 Sekunden

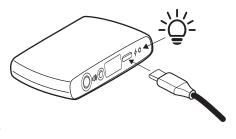
## Wie installiere ich das Gerät

### Schließen Sie das Gerät an eine Stromquelle an

Über das mitgelieferte USB-Aauf-USB-C-Kabel kann das Gerät direkt über die USB-A-Buchse des Fernsehers mit Strom versorgt werden. Der USB-A-Stecker kann alternativ an jede geeignete Stromquelle angeschlossen werden.

Der USB-C-Stecker wird in das Gerät eingesteckt.

Das LED-Licht auf der Rückseite des Geräts leuchtet weiß, um die Aktivierung anzuzeigen, nachdem das Netzkabel an eine Stromquelle angeschlossen wurde.

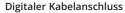


### Kabelanschlussmöglichkeiten

Sie können entweder das analoge Audiokabel oder das digitale (optische) Audiokabel verwenden, um ein Audiosignal in den TV-Streamer+ einzuspeisen.

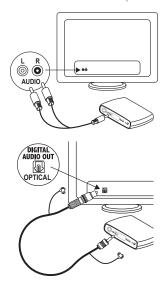
### Analoger Kabelanschluss

Für Fernseher mit analogem Audio: Stecken Sie die 2-in-1-Audiostecker in die L- und R-AUDIO-Buchsen Ihres Fernsehers und das andere Ende in den TV-Streamer+



Das digitale (optische) Kabel hat an jedem Ende des Kabels eine Abdeckung, die vor der Verwendung entfernt werden muss

Stecken Sie den quadratischen Stecker in die TV DIGITAL AUDIO OUT-Buchse und den runden Stecker in den TV-Streamer+



## Frste Inbetriebnahme des Geräts

Bevor Sie Ihr Gerät zum Streamen von Ton an Ihre Hörgeräte verwenden können, muss das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, mit dem Fernseher verbunden und mit Ihren Hörgeräten gekoppelt werden.

Schließen Sie das Gerät nur an Anschlüsse an, für die es vorgesehen ist.

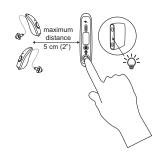
HINWEIS: Es wird empfohlen, das Gerät auf der Rückseite des Fernsehgeräts anzubringen, nachdem alle Kabel angeschlossen und die Kopplung zwischen dem Gerät und Ihren Hörsystemen durchgeführt wurde

## Kopplung des Geräts mit Ihren Hörsystemen

Um Ton vom Gerät an Ihre Hörgeräte zu übertragen, müssen Sie das Gerät mit Ihren Hörgeräten koppeln.

HINWEIS: Um eine versehentliche Kopplung zu vermeiden, schalten Sie alle anderen Hörgeräte in der Nähe aus. Wenn es nicht möglich ist, die nicht zu koppelnden Hörgeräte auszuschalten, stellen Sie eine Entfernung von mindestens 1 Meter (3 Fuß) zum Gerät sicher

- 1. Das Gerät und die Hörsysteme müssen eingeschaltet sein und dürfen nicht mehr als 5 cm (2 Zoll) voneinander entfernt sein
- 2. Der Kopplungs-Modus wird durch kurzes Drücken der Kopplungs-Taste auf der Rückseite des Geräts aktiviert. Drücken Sie die Taste, bis die LED in kurzen Abständen grün zu blinken beginnt.
- 3. Die Hörgeräte werden einzeln gekoppelt.



- 4. Nachdem das erste Hörgerät gekoppelt wurde, hört die LED 3 Sekunden lang auf zu blinken und fährt dann automatisch mit der Kopplung des zweiten Hörgeräts fort.
- 5. Nachdem das Gerät mit Ihren Hörsystemen gekoppelt wurde, beginnt das Gerät beim Einschalten, Ton an Ihre Hörsysteme zu streamen.

## Die LED-Kopplungssequenz

Die Kopplungsfunktion des TV-Streamer+ ist 3 Minuten lang aktiv, das Streaming kann jedoch beginnen, bevor die Kopplungssuche abgeschlossen ist.

- Blinkende LED = erste Kopplung (ca. 12 Sekunden)
- LED leuchtet dauerhaft

- Blinkende LED = zweite Kopplung (ca. 12 Sekunden)
- LED leuchtet dauerhaft
- Blinkende LED = Suche nach weiteren Hörgeräten (ca. 15 Sekunden)
- LED leuchtet dauerhaft = Streaming.

### Lautstärke einstellen

Die Lautstärke ist so eingestellt, dass ab dem Moment der Aktivierung des Geräts ein angenehmer Hörpegel gewährleistet ist. Die Lautstärke lässt sich jedoch nach Bedarf jederzeit anpassen.

Um die Lautstärke zu ändern: Drücken Sie die Taste "+", um die Lautstärke zu erhöhen, oder die Taste "-", um die Lautstärke zu verringern.

Es wird empfohlen, die Lautstärke einzustellen, bevor Sie das Gerät am Fernseher anbringen.

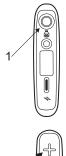


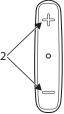
## Einstellbarer Verzögerungsmodus

Einige Audiosysteme verursachen eine Verzögerung bei der Tonproduktion. Diese Verzögerung kann dazu führen, dass das Bild vom Fernseher nicht mit dem Ton übereinstimmt. Im Verzögerungsmodus können Sie das Fernsehbild an den Ton

anpassen, indem Sie die Zeit zwischen der Übertragung des Tons an Ihre Hörgeräte verlängern oder verkürzen.

- 1. Der Verzögerungsmodus wird aktiviert, nachdem die Kopplungs-Verzögerungstaste 10 Sekunden lang gedrückt wurde. Die LED blinkt in langen Abständen grün, um zu bestätigen, dass Sie sich im Verzögerungsmodus befinden.
- 2. Drücken Sie + oder -, um die Tonverzögerung des Fernsehers zu erhöhen oder zu verringern.



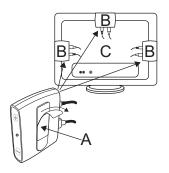


3. Um den Verzögerungsmodus zu verlassen, halten Sie die Kopplungs-Verzögerungstaste 3 Sekunden lang gedrückt oder starten Sie den TV-Streamer+ neu, indem Sie das Netzkabel entfernen und wieder anschließen.

## Platzierung des Geräts

Obwohl Sie den TV-Streamer+ innerhalb der Grenzen der Kabellänge fast überall platzieren können, wird empfohlen, den TV-Streamer+ an der Rückseite des Fernsehgeräts anzubringen. Entfernen Sie eine der Plastikabdeckungen von den Klettklebepads und platzieren Sie das Klebepad auf dem TV-Streamer+. Entfernen Sie die verbleibende Plastikabdeckung von der Unterlage und platzieren Sie das Gerät mit dem Klebepad nahe am Rand oder oben am Fernseher auf der Rückwand

- A Kletthand
- B. Empfohlene Positionen für die Anbringung des TV-Streamer+
- C. Bringen Sie denTV-Streamer+ nicht in der Mitte des Fernsehers an



# So aktivieren Sie das Streaming

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass Ihr TV-Streamer+ eingeschaltet ist.

Es gibt drei Möglichkeiten zum Streamen.

- Drücken Sie die konfigurierte Programmwahltaste am Hörsystem
- AutoStreaming
- Start in der App.

Ihr Hörakustiker kann die Aktivierung eines Streams mit der Hörsystem-Programmwahltaste konfigurieren.

#### Was ist AutoStreaming?

Wenn AutoStreaming aktiviert ist, beginnt Ihr TV-Streamer+ automatisch mit dem Streaming zu den gekoppelten Hörsystemen, wenn entweder das TV-Streamer+ oder die Hörsysteme eingeschaltet werden.

AutoStreaming kann in Ihrer Hörsysteme-App oder von Ihrem Hörakustiker aktiviert/deaktiviert werden

Die Standardeinstellung ist "AUS" für TV-Streamer+.

# Tägliche Nutzung

#### FIN/AUS

Schalten Sie Ihren Fernseher ein. Um den gestreamten TV-Ton in Ihre Hörgeräte zu übertragen, drücken Sie die Taste am Hörgerät (wird von Ihrem Hörakustiker programmiert). Wenn kein Ton gestreamt wird, lesen Sie den vorherigen Abschnitt "So aktivieren Sie das Streaming".

Der Ton vom Fernseher wird zusammen mit dem Umgebungsklang, den Ihre Hörgeräte aufnehmen, übertragen.

Um den Ton des Fernsehers auszuschalten, drücken Sie die Taste des Hörgeräts (falls vom Akustiker so programmiert) oder schalten Sie den Fernseher aus.

Wenn der TV-Streamer+ längere Zeit nicht verwendet wird, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose



WARNHINWEIS: Wenn Sie ein Kabel abziehen, fassen Sie den Stecker an und ziehen Sie daran, ziehen Sie nicht am Kabel.

### Andere Audioquellen

Sie können TV-Streamer+ mit anderen Geräten verwenden, die über kompatible Ausgänge verfügen, beispielsweise einem PC oder anderen Audiosystemen.

#### Lautstärke einstellen

Der TV-Ton kann an Ihren Hörgeräten, der Hörgeräte-Fernbedienung (optional) oder in der Hörgeräte-App (optional) lauter/leiser eingestellt werden.

Fragen Sie Ihren Hörakustiker nach weiteren Informationen zu diesen alternativen Möglichkeiten zur Bedienung Ihres TV-Streamer+.

### Verbinden des Geräts und der Hörsystem-App

Das Gerät kann über dieselbe App gesteuert werden, die Ihr Hörsystem unterstützt.

Auf diese Weise können Sie das Streaming starten und beenden und die Lautstärke über die App anpassen.

Die App bietet Zugriff auf eine Reihe von Einstellungsoptionen wie Auracast™-Broadcast-Audio und Tonverzögerung.

Bei Bedarf informiert die App über Firmware-Updates und Produktverbesserungen.

Laden Sie die App herunter oder fragen Sie Ihren Hörakustiker nach weiteren Informationen

HINWEIS: Von Partnern bereitgestellte Geräte verfügen möglicherweise nicht über die gleiche App-Funktionalität.

#### Telefonanrufe

Wenn Sie das Gerät verwenden, können Sie weiterhin Anrufe empfangen, sofern Ihre Hörgeräte mit Ihrem Mobilgerät verbunden sind.

Sie hören einen Benachrichtigungston in Ihren Hörgeräten, um einen eingehenden Anruf zu signalisieren. Ihre Hörgeräte stoppen automatisch das Audiosignal des Geräts, wenn Sie sich entscheiden, den eingehenden Anruf anzunehmen. Weitere Informationen zum Annehmen von Telefonanrufen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Hörgeräts

oder Partnergeräts. Nach Beenden des Telefongesprächs schalten die Hörgeräte automatisch wieder auf das Audiosignal des Geräts um.

#### Reichweite

Die Streaming-Reichweite vom Gerät zu den Hörsystemen beträgt je nach Hörsystem bis zu 7 Meter (23 Fuß). Sie müssen das Gerät nicht im Blickfeld haben, sondern können sich in einem anderen Raum aufhalten. Allerdings können Umgebungseinflüsse wie Wände oder Möbel die Reichweite verringern.

Befinden sich die Hörgeräte außerhalb der Reichweite des Geräts, wird die Audioübertragung gestoppt. Sobald sich die Hörgeräte wieder im Bereich des Geräts befinden, wird das Audiosignal automatisch wieder übertragen.

Für die automatische Wiederherstellung der Verbindung gilt eine Zeitbegrenzung von 5 Minuten. Wenn Sie länger als 5 Minuten außer Reichweite sind, müssen Sie das Streaming manuell über Ihre Hörsysteme oder die App neu starten.

Dieses Gerät enthält einen HF-Sender, der im Frequenzbereich von 2,4 GHz bis 2,48 GHz arheitet

### Das Gerät zurücksetzen

Wenn die LED dreimal mittellang wiederholt blinkt, liegt möglicherweise ein Softwareproblem vor, das einen Neustart des Geräts erfordert. Dieses Problem kann durch einen einfachen Neustart des Systems gelöst werden.

So starten Sie das Gerät neu: Netzteil aus- und wieder einstecken. Wenn der Fehler aus irgendeinem Grund auch nach mehreren Neustartversuchen bestehen bleibt, muss das Gerät zur Wartung eingesendet werden.

Um auf die Standardeinstellungen zurückzusetzen, halten Sie die Lautstärketaste + 10 Sekunden lang gedrückt, während Sie gleichzeitig das Gerät einschalten.

# Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise



### WARNHINWEIS:

- TV-Streamer+ kann durch andere Geräte gestört werden. Wenn beim Benutzen von TV-Streamer+ das Gerät von elektromagnetischen Störungen betroffen ist, entfernen Sie sich von der Quelle.
- Wenn Sie Wireless-Funktionen nutzen, sendet und empfängt Ihr TV-Streamer+ schwache, digital kodierte Signale zur Kommunikation mit anderen Wireless-Geräten. Es ist möglich, wenn auch nicht wahrscheinlich, dass andere elektronische Geräte dadurch beeinflusst werden. Vergrößern Sie in einem solchen Fall den Abstand vom TV-Streamer+ zum betreffenden Gerät
- Externe Geräte, die an den elektrischen Eingang angeschlossen werden, müssen die Sicherheitsanforderungen von IEC 60601-1:2005+AMD1:2012+AMD2:2020, IEC 60065 oder IEC 60950-1, IEC 62368-1 erfüllen.
- Änderungen an diesem Gerät sind nicht zulässig.
- Halten Sie das Gerät und Kabel von laufenden Maschinen fern
- Wenn das Gerät überhitzt, herunterfällt, beschädigt wird, in Flüssigkeit eingetaucht wird oder das Netzteil, das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, verwenden Sie es nicht mehr und wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen, in denen die Gefahr einer Entzündung entflammbarer Gase besteht.

- Das Gerät sollte keinem Regen, Feuchtigkeit oder sonstigen Flüssigkeiten ausgesetzt werden, da dies zu Beschädigungen oder Verletzungen führen kann.
- Bewahren Sie Ihre Hörsysteme und Geräte sowie sämtliche Teile, Batterien und Magnete außerhalb der Reichweite von Haustieren, Kindern und Menschen mit kognitiven, intellektuellen oder psychischen Gesundheitsproblemen auf.
- Verwenden Sie immer das neuste verfügbare Software-Update für Ihr Gerät.



- Elektronische Geräte mit hoher Leistung, große elektronische Anlagen und metallische Strukturen können die Betriebsreichweite stark verringern.
- Wenn die Hörsysteme aufgrund einer ungewöhnlichen Störung nicht auf das Gerät reagieren, entfernen Sie sich aus dem Störungsfeld.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör von GN Hearing A/S.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Benutzung elektronischer Geräte nicht erlaubt ist
- Ihren Hörsystemen und diesem Gerät wurde bei der Anpassung ein eindeutiger Kommunikationscode zugewiesen. Damit wird sichergestellt, dass das Gerät nicht mit fremden Hörsystemen kommuniziert.
- Das TV-Streamer+ darf nur von einem autorisierten Service-Center repariert werden.
- Öffnen oder Ändern der TV-Streamer+ könnte es beschädigen. Sollten Probleme auftreten, die sich nicht mit den in dieser Bedienungsanleitung in Kapitel "Problembeseitigung" beschriebenen Maßnahmen beheben lassen, wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker

## Pflege

### Reinigung

Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals Haushaltsreinigungsmittel (Waschpulver, Seife o. Ä.) oder Alkohol.

## Wartung

Dieses Gerät kann zu Hause weder gewartet noch repariert werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Hörakustiker vor Ort, wenn das Gerät nicht wie erwartet funktioniert.

## Verbindungs-Checkliste

Wenn Sie den Ton vom Fernseher oder der Audioquelle nicht hören können, überprüfen Sie Folgendes:

- Testen Sie die Verbindung des TV-Streamer+ zu den Hörsystemen siehe "Kopplung des Geräts"
- Testen Sie die Verbindung des TV-Streamer+ mit dem Fernseher oder Audiogerätsiehe "So installieren Sie das Gerät".
- Stellen Sie sicher, dass alle Kabel richtig in TV-Streamer+ und das Fernseh- oder Audiogerät eingesteckt sind
- Vergewissern Sie sich, dass TV-Streamer+ mit Strom versorgt wird achten Sie darauf, dass die Kontrollleuchte am TV-Streamer+ leuchtet - siehe "So installieren Sie das Gerät".

HINWEIS: Wenn Sie ein Brummen in Ihren Hörgeräten hören, nachdem Sie es über das Audiokabel mit dem TV-Streamer+ verbunden haben, führen Sie die folgenden Schritte aus, um das Problem zu beheben:

- Verbinden Sie den TV-Streamer+ über das digitale (optische) Kabel mit dem Fernseher
- Verwenden Sie eine externe Stromguelle
- Stellen Sie den Ton am Fernseher lauter und in Ihren Hörgeräten leiser ein.

# Technische Daten

Maße	
Länge x Breite x Höhe	70,6 x 15,7 x 49,5 mm (2,7 x 0,6 x 1,9")

Betriebsbedingungen		
Betriebsreichweite	Bis zu 7 Meter (23 Fuß)	
Stromversorgung	USB-kompatible Versorgung 5 V DC	
Wireless	2,4 GHz	
Die übertragene hochfrequente Ausgangsnennleistung beträgt:	maximal 12,0 dBm	
Betriebstemperaturbereich	5 °C bis 40 °C (41 °F bis 104 °F)	

Temperaturbedingungen	
Lagertemperaturbereich	-25 °C bis 70 °C (-13 °F bis 158 °F)
Temperaturprüfung	Das Gerät wird verschiedenen Temperatur- und Feuchte-Wärme- Wechselprüfungen zwischen -25 °C und 70 °C nach internen und
	branchenüblichen Standards unterzogen.

## Regulatorische Informationen

#### Garantie und Reparaturen

Für TV-Streamer+ wird eine begrenzte Herstellergarantie von 12 Monaten ab Erstkauf gewährt. Beachten Sie, dass in Ihrem Land gegebenenfalls erweiterte Garantien gelten. Näheres hierzu erfahren Sie bei Ihrem Hörakustiker

#### Was deckt die Garantie ab?

Elektronische Bauteile, die während der Garantiedauer aufgrund von Verarbeitungs-, Produktions- oder Konstruktionsfehlern im normalen Gebrauch nicht einwandfrei funktionieren, werden kostenlos ausgetauscht oder repariert, wenn das Gerät zu dem Fachhändler, wo das Gerät erworben wurde, zurückgebracht wird.

Sollte eine Reparatur nicht möglich sein, wird in Absprache zwischen dem Hörakustiker und dem Kunden unter Umständen das komplette Gerät durch ein gleichwertiges Gerät ersetzt

#### Was deckt die Garantie nicht ab?

Probleme, die auf unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Pflege, Überanspruchung, Unfall, Reparaturen durch unbefugte Personen, Gebrauch unter Korrosionsbedingungen oder Schäden durch in das Gerät eingedrungene Fremdkörper zurückzuführen sind, sind durch die begrenzte Garantie NICHT abgedeckt und können sogar dazu führen, dass die Garantie erlischt. Diese Garantie hat keinen Einfluss auf gesetzliche Rechte, die Ihnen nach der geltenden nationalen Gesetzgebung für den Verkauf von

Verbraucherprodukten zustehen. Ihr Hörakustiker gewährt möglicherweise eine über die Bestimmungen dieser begrenzten Garantie hinausgehende Garantie. Näheres hierzu erfahren Sie bei Ihrem Hörakustiker

#### Erwartete Lebensdauer

Die erwartete Lebensdauer des Gerätes beträgt mindestens 5 Jahre.

# Erklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen.

Zum Betrieb des Geräts müssen die beiden folgenden Bedingungen erfüllt sein: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) das Gerät muss gegenüber allen Störungen unempfindlich sein, einschließlich solcher, durch die der Betrieb in ungewollter Weise beeinträchtigt werden könnte.

Dieses digitale Gerät der Klasse B erfüllt die kanadische Norm ICES-003.

Hinweis. Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor Störungen beim Heimgebrauch gewährleisten. Das Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und strahlt möglicherweise Hochfrequenzstrahlung aus. Wenn das Gerät nicht genau nach den Anweisungen installiert und betrieben wird, kann es zu Funkstörungen kommen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störung auftritt. Ob das Gerät Ursache für eine bestimmte Störung des Radio- bzw. Fernsehempfangs ist, lässt sich durch Aus- und Wiedereinschalten des Geräts ermitteln. Zur Behebung der Störung sollte der Benutzer dann einen oder mehrere der folgenden Schritte ausführen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie si an einen anderen Platz.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Radio bzw. Fernseher.
- Anschließen des Geräts an eine Steckdose, die nicht zum gleichen Stromkreis gehört, an den der Hörer angeschlossen ist.
- Kontaktaufnahme mit dem Händler oder einem erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker

Änderungen oder Umbauten können den Entzug der Betriebserlaubnis für dieses Gerät zur Folge haben.

### Dieses Gerät entspricht den folgenden gesetzlichen Anforderungen

- In der EU: Das Gerät entspricht den allgemeinen Sicherheits- und Leistungsanforderungen gemäß Anhang I der EU-Verordnung Medizinprodukte 2017/745 (MDR).
- Hiermit erklärt GN Hearing A/S, dass die Funkgeräte der Typen SAS-4 der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.declarations.resound.com/en
- In den USA: FCC CFR 47 Teil 15, Abschnitt C.

Modell: SAS-4; FCC ID: X26SAS-4; IC: 6941C-SAS-4.

Für andere internationale Bestimmungen außerhalb der EU und der USA beachten Sie bitte die jeweiligen Länderbestimmungen.

Einhaltung des japanischen Rundfunk- und japanischen Fernmeldegesetzes: Dieses Gerät ist gemäß japanischem Rundfunkgesetz (電波法) und japanischem Fernmeldegesetz (電気通信事業法) zertifiziert.

## Danksagungen

Teile dieser Software wurden von Kenneth MacKay programmiert (micro-ecc) und sind gemäß folgenden Bedingungen lizenziert:

Copyright @ 2014, Kenneth MacKay, Alle Rechte vorbehalten.

Die Neuverteilung und Verwendung in ursprünglicher und binärer Form, ob mit oder ohne Änderungen, ist unter Einhaltung der folgenden Bedingungen gestattet:

- Die Weiterverteilungen des Quellcodes müssen den Copyright-Vermerk, die Liste der Bedingungen und den folgenden Haftungsausschluss enthalten.
- Die Weiterverteilungen in Binärform müssen in der Dokumentation und/oder in anderem mit der Verteilung geliefertem Material den obigen Copyright-Vermerk. diese Liste der Bedingungen und den diesen Bedingungen folgenden Haftungsausschluss wiedergeben.

DIESE SOFTWARE WIRD OHNE MÄNGELGEWÄHR UND UNTER AUSSCHLUSS IEGLICHER AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG. EINSCHLIESSLICH DER STILL SCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTLING BEZÜGLICH DER MARKTGÄNGIGKEIT SOWIE DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK (IEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT), BEREITGESTELLT, DER URHEBERRECHTSINHABER ODER MITWIRKENDE HAFTEN UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR BELIEBIGE DIREKTE, INDIREKTE, ZUFÄLLIGE. SPEZIELLE, EXEMPLARISCHE ODER FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH, IEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE BESCHAFFUNG VON ERSATZARTIKELN ODER -LEISTUNGEN: NUTZUNGS-, DATEN- ODER GEWINNVERLUST; ODER UNTERBRECHUNG DES GESCHÄFTSBETRIEBS), UNABHÄNGIG VON DER URSACHE UND BELIEBIGER THEORETISCHER HAFTBARKEIT, OB VERTRAGLICH FESTGELEGT, PER KAUSALHAFTUNG

ODER DELIKTHAFTUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT ODER ANDERWEITIG), DIE IN IRGENDEINER ART UND WEISE AUS DER NUTZUNG DIESER SOFTWARE RESULTIEREN, SELBST WENN AUF DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE.

© 2025 GN Hearing A/S. Alle Rechte vorbehalten.

# Anmerkungen

Hersteller gemäß EU-Verordnung 2017/745 für Medizinprodukte:



